

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc**

---oOo---

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

**SỐ: 137/2020/0313789985/CBSP**

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Vinoteka

Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hương, Thảo Điền, TP. Thủ Đức, TPHCM

Điện thoại: +84 (28) 3636 9856 Fax: N/A

E-mail: [s.a@vinoteka.vn](mailto:s.a@vinoteka.vn)

Mã số doanh nghiệp: 0313789985

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: ..... Ngày Cấp/Nơi cấp: ..... (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định).

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: rượu vang nho **CHATEAU VARTELY INDIVIDO RARA NEAGRA MALBEC SYRAH**

2. Thành phần: 100% nho lên men tự nhiên

3. Dung tích: 750ml.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: không có thời hạn.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: sản phẩm đựng trong chai thủy tinh có nút bần, đóng gói theo đúng quy định an toàn thực phẩm của Bộ Y tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất): CHATEAU VARTELY S.R.L, địa chỉ: Winery: 170/B Eliberarii Str., Orhei, MD-3501, Republic of Moldova. Head Office: 11 Mihai Viteazul str., AMG building, of. 401, Chisinau, MD-2001, Republic of Moldova (Cộng hòa Mô-đô-va); Xuất xứ: Cộng hòa Moldova.



## NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

### Rượu vang nho CHATEAU VARTELY INDIVIDO RARA NEAGRA MALBEC SYRAH

Tên sản phẩm	: Rượu Vang nho CHATEAU VARTELY INDIVIDO RARA NEAGRA MALBEC SYRAH
Thể tích thực	: 750 ml
Hàm lượng ethanol	: 14% Vol
Hạn sử dụng	: Không quy định hạn sử dụng
Thành phần	: 100% nho lên men
Hướng dẫn sử dụng	: Uống trực tiếp
Bảo quản	: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát
Nhiệt độ bảo quản	: +5~20°C
Xuất xứ	: Moldova
Nhà sản xuất	: CHATEAU VARTELY S.R.L; ĐỊA CHỈ TẠI: 170/B Eliberarii Str., Orhei, MD-3501, Republic of Moldova (Cộng hòa Mô-đô-va)
Nhà nhập khẩu	: Công ty TNHH Vinoteka; Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hường, Phường Thảo Điền, TP.Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh.

#### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo: QCVN 6-3:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn. QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đã công bố.

Hồ Chí Minh, ngày 07 tháng 01 năm 2021

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

Giám đốc



Sitari Alexandru





KT3-00226ATP1/4

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

14/01/2021  
Page 01/02

1. Tên mẫu  
*Name of sample* : **RƯỢU VANG NHO CHATEAU VARTELY INDIVIDO RARA NEAGRA MALBEC SYRAH**
2. Mô tả mẫu  
*Sample description* : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*  
Mẫu đựng trong chai thủy tinh, không nhãn hiệu.  
*As received sample is contained in glass bottle, without label.*
3. Số lượng mẫu  
*Quantity* : 01
4. Ngày nhận mẫu  
*Date of receiving* : 09/01/2021
5. Thời gian thử nghiệm  
*Testing duration* : 11/01/2021 – 14/01/2021
6. Nơi gửi mẫu  
*Customer* : **CÔNG TY TNHH VINOTEKA**  
**153/25 Nguyễn Văn Hưởng, phường Thảo Điền, Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh**
7. Kết quả thử nghiệm  
*Test results* : Xem trang / *See page 02/02*

**TL. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM**  
**FOR HEAD OF FOOD TESTING LAB**

  
**Văn Thị Phương An**

**TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/**  
**HEAD OF TESTING LAB.**



  
**Ngô Quốc Việt**



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG  
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3  
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274

Fax: (84-28) 3829 3012

Website: [www.quatest3.com.vn](http://www.quatest3.com.vn)

Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam

Tel: (84-251) 383 6212

Fax: (84-251) 383 6298

E-mail: [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn)

C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012

E-mail: [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn)

KT3-00226ATP1/4

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

14/01/2021  
Page 02/02

7. Kết quả thử nghiệm  
Test results

Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo Limit of Detection/Range of measurement	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Hàm lượng metanol, Methanol content	mg/L AOAC 2016 (972.11)	-	40,2
7.2. Hàm lượng sunphua dioxyt (SO <sub>2</sub> ), Sulfur dioxide content	mg/L AOAC 2016 (990.28)	-	105
7.3. Hàm lượng chì, Lead content	mg/L QTTN/KT3 098:2016 (Ref: AOAC 2016 (999.11))	1,80 x 10 <sup>-2</sup>	Không phát hiện Not detected
7.4. Hàm lượng ochratoxin A, Ochratoxin A content	µg/L QTTN/KT3 223:2018 (Ref: AOAC 2016 (2000.03))	0,3	Không phát hiện Not detected

QUATEST3®

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.

Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.

2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.

This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.